



ORCHESTRA  
SINFONICA  
SICILIANA  
FONDAZIONE



POLITEAMA GARIBALDI

# La Scuola a Teatro

Spettacoli e percorsi didattici  
per bambini e ragazzi



Stagione  
concertistica  
2019-2020

## CONCERTO DI NATALE IL PRESEPE RACCONTATO DA SALVO PIPARO

**Domenica 15 dicembre 2019 • ore 18,00**  
**Lunedì 16 e Martedì 17 dicembre 2019 • ore 9,30 e 11,30 (Scuole)**

**Salvatore Percacciolo**  
direttore

**Salvo Piparo**  
narratore

**Coro Voci bianche**  
Fondazione

**Riccardo Scilipoti**  
Maestro del coro

**ORCHESTRA SINFONICA  
SICILIANA**

Musiche di:  
Čajkovskij, de'Liguori, Adam,  
Gruber, Rutter, Pierpont e  
tradizionali siciliane



Ministero  
dei beni e delle  
attività culturali  
e del turismo



REGIONE SICILIANA  
Assessorato del Turismo,  
dello Sport e dello  
Spettacolo



Città di Palermo

**BVLGARI** ROMA **FECAROTTA**  
GIOTELLI

# Salvo Piparo e la sua storia del Natale

Attraverso la musica, i canti, le parole, gli aneddoti, le leggende scopriremo la storia del Natale in chiave siciliana con Salvo Piparo. Un macco fatto di racconti di strada sotto la luce fioca del Natale, spesso povero, semplice, farcito di antichi ritornelli di tradizione. U Cuntu per bocca di Piparo è un intruglio di ironia e sentimento della parola, ritmi incalzanti e passionali, canzoncine sbiadite di una Sicilia in bianco e nero. Ora farsesco ora valente spadaccino con parole e cunti dedicati al Natale, un omaggio ai poeti della vita quotidiana, al popolo saggio e agli eroi della nostra terra.

## La Musica del nostro Natale

Pëtr Il'ič Čajkovskij	<i>Danza russa (Trepak)</i> dal balletto <i>Lo Schiaccianoci</i>
	<i>Valzer dei fiocchi di neve</i> dal balletto <i>Lo Schiaccianoci</i>
Alfonso de' Liguori	<i>Tu scendi dalle stelle</i> (orch. Alberto Maniaci)
Tradizionale siciliano	<i>A la notti di Natali</i> (orch. Salvatore Passantino)
Adolphe Adam	<i>Minuit, Chrétien - Cantique de Noël</i> (orch. Marcello Biondolillo)
Franz Xaver Gruber	<i>Stille Nacht - Astro del ciel</i> (orch. Marcello Biondolillo)
John Rutter	<i>Candlelight Carol</i>
Pëtr Il'ič Čajkovskij	<i>Valzer dei fiori</i> dal balletto <i>Lo Schiaccianoci</i>
James Pierpont	<i>Jingle bells</i> (orch. Marcello Biondolillo)

Anche quest'anno l'Orchestra Sinfonica Siciliana ricreerà l'atmosfera di una delle feste più importanti della cristianità attraverso canti e musiche della tradizione. Si parte con la **Danza russa (Trepak)** e il **Valzer dei fiocchi di neve**, tratti da *Lo Schiaccianoci* di Pëtr Il'ič Čajkovskij, balletto di argomento natalizio, spesso rappresentato in prossimità di questa festa dal momento che con la sua magia contribuisce ad animare i dolci, gli alberi di Natale, i candidi fiocchi di neve per la gioia di grandi e piccini che, da allora, puntualmente ammalati da un'atmosfera fiabesca, si sentono trasportati in un mondo irreali di evasione e di sogno. Seguono i **canti tradizionali**: **Tu scendi dalle stelle** (arrangiamento di Alberto Maniaci), composto nel dicembre 1754 a Nola dal napoletano Sant'Alfonso Maria de' Liguori; **A la notti di Natali** (arrangiamento di Salvatore Passantino) in dialetto siciliano, la cui musica, come il testo, è di autore ignoto; **Cantique de Noël**, che, composto nel 1847 da Adolphe Adam, fu, molto probabilmente, il primo brano musicale in assoluto trasmesso dalla radio; **Stille Nacht**, composta nel 1859 da Franz Xaver Gruber su testo di Joseph Mohr e tradotta in inglese, lingua nella quale è maggiormente conosciuta, da John Freeman Young, e **Candlelight Carol**, composto nel 1984 da John Rutter che è autore anche del testo. Chiudono il programma il celeberrimo **Valzer dei fiori**, una delle pagine più note ed eseguite dello *Schiaccianoci*, nella quale il famoso tema è diviso tra i corni, a cui è affidata la frase di proposta, e il clarinetto che intona una virtuosistica risposta, e **Jingle Bells** che, composto da James Pierpont nel 1857, vanta numerose versioni in tutto il mondo. Qui sarà proposto nell'arrangiamento di Marcello Biondolillo.

Riccardo Viagrande

## Coro di Voci bianche della Fondazione

Asia e Maya Ambrosecchio, Ginevra e Giulia Baglio, Anna Biondolillo, Bianca e Clelia Caiazza, Carlotta e Marzia Calabrò, Gaia Cannatella, Chiara Capici, Gabriel Capizzi, Ester Cappellani, Andrea Caramia, Matilde Cinquemani, Elisa Ciriminna, Maria Vittoria Cuccia, Ivan Cummaudo, Viola D'Accardo, Giulia Damasco, Giuseppe Maria Di Felice, Costanza Di Paola, Cecilia Diana, Costanza Faranna, Andrea Fazioli, Lorelay Ferrara, Mattia Ferreri, Matilde Filibeck, Mirea Fontana, Federica Gammeri, Carlotta Grimaudo, Chiara Maria Ingrassia, Alessandra e Gaia Ippolito, Bianca Maria La Barbera, Arianna, Maria Elisabetta e Vittoria La Mattina, Ileana La Mendola, Adam Raslen Laid, Anna Francesca Lapis, Mattia e Nicolò Linguagrossa, Piera Lo Porto, Mario Lo Cascio, Viola Mancuso, Gloria e Vittoria

Mannino, Angelo Riccardo Marchetti, Sofia Marino, Alessandra Mazzola, Luca e Sara Messina, Gabriele Minnei, Angelica Perla Moscia, Orlando Oliveri, Viola Ottaviano, Sara Palazzotto, Sara Pata, Maria Luisa Petrucci, Mariano Petta, Maria Ausilia Pillitteri, Isabella Viola Pisciotta, Floriana Principe, Giorgia Puccio, Samuela Ricca, Maria Chiara Riccobono, Rizzuto Raquele, Marco Romeo, Adriana e Alessandro Roppolo, Eleonora Saetta, Riccardo Saladino, Claudia Salice, Noemi Salmeri, Caterina Salvo, Alessandro Sammarco, Giada Sansone, Carmela Sarpong, Anna Maria e Salvatore Scalzo, Francesco Sciertino, Delia Simoncini, Celeste Spataro, Angela, Francesca e Sarah Stropoli, Francesca Paola Taranto, Eva Vittoria Tersigni, Francesca Tornambè, Sofia Vecchio, Federica Vinci, Beatrice Nicolina Virgilio.

**Assistente regia:** Silvia Alù • **Violoncello solista:** Enrico Corli.

## L'Orchestra Sinfonica Siciliana

**DIRETTORE PRINCIPALE  
OSPITE**  
**Evgeny Bushkov**

**FUNZIONARIO  
DIREZIONE ARTISTICA**  
Carlo Lauro

**COORDINATORE  
DIREZIONE ARTISTICA**  
Francesco Di Mauro

**VIOLINO DI SPALLA**  
Massimo Barrale \*

**VIOLINI PRIMI**  
Agostino Scarpello \*\*  
Antonino Alfano  
Maurizio Billeci  
Sergio Di Franco  
Cristina Enna  
Gabriella Federico  
Sergio Guadagno °  
Domenico Marco  
Fabio Mirabella  
Luciano Saladino  
Ivana Sparacio  
Salvatore Tuzzolino

**VIOLINI SECONDI**  
Pietro Cappello \*  
Francesco D'Aguanno \*\*  
Donato Cuciniello  
Angelo Cumbo  
Francesco Graziano  
Gabriella Iusi  
Giulio Menichelli °  
Salvatore Petrotto  
Giuseppe Pirrone  
Salvatore Pizzurro  
Francesca Richichi

**VIOLE**  
Vincenzo Schembri \*  
Salvatore Giuliano \*\*  
Renato Ambrosino  
Francesca Anfuso  
Gaetana Bruschetta  
Roberto De Lisi  
Ignazio Lo Monaco  
Roberto Presti  
Roberto Tusa

**VIOLONCELLI**  
Enrico Corli \*°  
Francesco Giuliano \*\*  
Loris Balbi  
Claudia Gamberini  
Sonia Giacalone  
Domenico Guddo  
Giancarlo Tuzzolino °

**CONTRABBASSI**  
Damiano D'Amico \*  
Vincenzo Li Puma \*\*  
Michele Ciringione  
Giuseppe D'Amico  
Paolo Intorre  
Giuseppe D'Amico  
Francesco Mannarino

**OTTAVINO**  
Debora Rosti

**FLAUTI**  
Floriana Franchina \*°  
Claudio Sardisco

**OBOI**  
Gabriele Palmeri \*°  
Stefania Tedesco

**CORNO INGLESE**  
M. Grazia D'Alessio

**CLARINETTI**  
Alessandro Cirrito \*°  
Tindaro Capuano  
Innocenzo Bivona

**FAGOTTI**  
Massimo Manzella \*°  
Giuseppe Barberi

**CORNI**  
Giuseppe Alba \*  
Antonino Basci °  
Rino Baglio  
Gioacchino La Barbera °

**TROMBE**  
Salvatore Magazzù \*  
Antonino Peri

**TROMBONI**  
Giuseppe Bonanno \*  
Andrea Pollaci  
Giovanni Miceli

**BASSO TUBA**  
Salvatore Bonanno

**TIMPANI**  
Sauro Turchi \*

**PERCUSSIONI**  
Massimo Grillo  
Matthew Furfine

**ARPA**  
Francesca Cavallo \*°

**PIANOFORTE**  
Gabriele Laura °

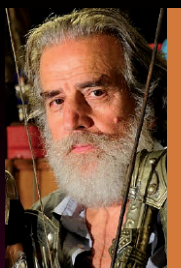
**FISARMONICA**  
Pietro Petta

**ISPETTORI D'ORCHESTRA**  
Davide Alfano  
Domenico Petruzzello

\* Prime Parti / \*\* Concertini e Seconde Parti / ° Scritturati Aggiunti Stagione

# STAGIONE CONCERTISTICA 2019/2020 Politeama Garibaldi

## Prossimi appuntamenti Family Concert e Scuole



**DOMENICA 19 GENNAIO, ore 18,00 FAMILY CONCERT**

**LUNEDÌ 20 GENNAIO e MARTEDÌ 21 GENNAIO, ore 9,30 e ore 11,30 SCUOLE**

Salvatore Percacciolo *direttore* / Mimmo Cuticchio *narratore*

Associazione Figli d'Arte Cuticchio / Sandra Pastrana *soprano*

Alessandro Liberatore *tenore* / William Hernandez *baritono*

*Falla El Retablo de Maese Pedro* (Il teatro di Pupi di Mastro Pietro),  
Versione musicale e scenica di un episodio del "Don Quixote de la  
Mancha" di Miguel de Cervantes



**DOMENICA 22 MARZO, ore 18,00 4° FAMILY CONCERT**

**LUNEDÌ 23 MARZO e MARTEDÌ 24 MARZO, ore 9,30 e ore 11,30 SCUOLE**

Salvatore Percacciolo *direttore* / Silvia Alù *regia*

Coro di Voci Bianche FOSS / Riccardo Scilipoti *maestro del coro*

Colasanti "Il sole di chi è?"

*Fiaba in un atto su testo di Roberto Piumini, per 4 cantanti-attori,  
voci bianche e gruppo strumentale (prima esecuzione assoluta della nuova  
versione con coro di voci bianche)*

## Orchestra Sinfonica Siciliana

### INFO E PRENOTAZIONI SCUOLE:

Tel. 091/6072524 • [segreteria SCUOLE@orchestrasinfonicasiciliana.it](mailto:segreteria SCUOLE@orchestrasinfonicasiciliana.it)

### BIGLIETTI:

**Scuole** • costo biglietti per alunno: €3,00

**Family Concert** • costo biglietti: €10, sconto 20% abbonati,  
50% fino a 14 anni (posti numerati)

**Concerto di Natale** • costo biglietti: € 20 • € 18 • € 16 • € 12  
secondo il settore scelto, sconto 20% abbonati, 50% fino a 14 anni  
(posti numerati)

### BOTTEGHINO:

Tel. 091 6072532/33 • [biglietteria@orchestrasinfonicasiciliana.it](mailto:biglietteria@orchestrasinfonicasiciliana.it)

